

Виходить у Львові щодня (крім неділей і гр. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 12.

Листа приймають ся лиш оранковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданє і за вложенєм оплати поштової.

Рекламації неапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсманя ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ —40

Поодинокє число 2 с.  
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ —90

Поодинокє число 6 с.

## Вісти політичні.

(Справа скликаня чеського сойму. — Пригода російського міністра справ заграничних. — Американці і Марокко. — Російско-япанська війна).

„Kons. Korr.“ доносить, що тепер ведуть ся переговори в справі скликаня чеського сойму а то головно в тій цілі, щоби Чехи і Німці мали нагоду порозуміти ся. То само доносить також і чеська „Politik“, котра каже, що чеський маршалок красивий конферував оногди з президентом міністрів дром Кербером у Відні а відтак, коли вернув до Праги, розійшла ся чутка, що чеський сойм буде вже напевно скликаний в найближшій часі а его відерите наступить дня 14 червня. „Nar. Listy“ доносять, що справа скликаня чеського сойму має остаточно порішити ся нині в Будапешті, куди др. Кербер мав виїхати, щоби взяти участь в прийнятю у цісаря. Коли би так дійсно було, то нині справа скликаня чеського сойму не була би порішена, бо др. Кербер з причини занедужаня не міг поїхати до Будапешту.

Від якогось часу ходила глуха вість про якийсь замах на російського міністра справ заграничних гр. Лямсдорфа, але годі було знати, що на тім правди, тим більше, що російська

агентія телеграфічна заперечила замах. Тепер справа вже вяснилася. Міністер вийшов був перед кількома днями на прохід зі своїм помічником кн. Оболенським. Тоді приступив до него на улиці кн. Алексей Долгоруков і вдарив его пальцею після одних по лицю, після других по плечи. Той кн. Алексей Долгоруков має бути той сам, що свого часу виступав в Болгарії яко фальшивий посланник царя. Що було причиною того нападу, годі знати; берлінські газети потують лиш чутку, що у вищих правительственных кругах петербурських ходить уперто чутка, що мін. Лямсдорф має уступити а его місце має заняти міністер справедливости Муравев. З другої же сторони кажуть, що чутка о димісії Лямсдорфа єсть безосновна, бо Лямсдорф має у царя велику ласку.

Справа марокканська мико договору, який станув межі Англією а Францією, готова знов станути причиною межнародного спору. Шкіру на медведи поділяли, але медвідь жия і випасає ся добре та ще й лізе в чужий овес. В Марокку крім султана єсть ще й багато шейхів, що уважають себе мов би за удільних князів і господарять в краю на власну руку: деруть шкіру з бідніших від себе, нападають на таких самих шейхів як они і рабують їх добро. коли удасть ся, а коли можна зловити якогось чужинця і мати надію, що дістане ся за него великий окуп, то й так

роблять. Так зробив також і шейх Раісулі, що недалеко Тангера зловив одного Американця Пердікаріса та Англіяця Варлі. Але про Англіяця майже ніхто й не говорить а за то Америка упоминає ся дуже енергічно о свого підданого. Сполучені Держави вислали свою флоту до Тангера і завізували Францію на поміч, ніби признаючи їй право опіки над Марокком, але таки не вдіяли нічого, бо марокканські власти не можуть зловити шейха. Тепер же американський посол відісе ся безпосередно до марокканського правительства і загрозив, що коли би Пердікаріса убито, то американський корпус маринарський вийде на беріг і перейде з одного кінця Марокка на другий, доки аж не зловить Раісуліа та его ватагу і не повішає всіх. Англія, видко, не хотіла також повістати поваду за Америкою і постановила також вислати військо до Марокка. Ситуація стала отже поважна, бо дві великі держави лагодять ся вже до походу на Марокко а Франція чей не буде спокійно на все дивити ся. Яку роль грає в цій справі той якийсь Пердікаріс, звідки він взяв ся в Марокку і що він там робив, годі знати; але то має бути певною річю, що той шейх Раісулі стоїть в добрих відносинах до маврійських урядників.

З поля російско-япанської війни не наспіли нині ніякі вісти. Причина лежить, здаєсь,

5)

## БЕЗ МОВИ.

(З російського — Володимира Короленка.)

(Дальше).

На другий день рано прийшли на поклада американські цлові уряники, велили підписати якийсь папір а між тим притягнуто пароход цілком до берега. Дійсно сумний то був вид бачити того морського великана тепер без ніякого руху, як він стояв на воді мов мертвий, між тим як якийсь малий пароходець порав ся з ним, немов жива мурашка з мертвим хрущем. То потягне его з ваду, то забіжить в переду і свиче і сячить і вертить ся сюди й туди... А пристань то була великанська шопа, яких на березі було багато. Стояли рядами, погані, понурі і страшенно великі. Лише в одній з них товпили ся Американці, що голосно верещали, свистали і кричали гура! Матвій поглянув там з послідною іскрою надії, що побачить свою сестру і відвернув ся розчарований. Куди там!..

Вкінці пароход був в середині. Якийсь моряк виліз зручно як кіт цілком в гору під дах шопи і спустив на корабель місток. Тепер вийшли всі люди з корабля по тім містку на берег і вступили на землю Америки.

Нашим землякам було сумно... Они йшли за другими, чейже не можна було вічно сидіти на кораблі. Але коли би правду сказати, то

Матвій був тої гадки, що на кораблі було ліпше. Там їхало ся й їхало... Небо, хмари і море і вітер, а на переді, де море кінчило ся, була доля, яку Господь судив чоловікови... І ось появилася земля, але не була цілком хороша. Напротив всіх інших хтось вийшов на стрічу, люди обіймали ся, цілували ся і плакали. Лиш наших Лозівців ніхто не стрічав і они мусять самі йти глядати своєї незвісної долі. Але що мають робити, куди обернути ся, куди йти, того не знають. І стоять тут в своїх білих полотнянках, в високих чоботах і великих баранячих шапках, з пальцями в руках, які привезли з собою з рідного Лозища — стоять мов заблукані, а між ними дівчина з своїм клунком.

VI.

— Жид! Щира правда, нехай мене гримубе, коли то не жид! — відозвав ся нагле Дима і показав на якогось пана в округлім капелюсі і короткім, зношенім сурдуті. Хоч побіч него стояв молодий, гарно одітий панич, що вже цілком не виглядав на жидика, та скоро лиш пан відвернув ся, пізнав і Матвій сей час, що то без сумніву мусять бути жид, а до того жид російський десь з Могилева або Житомира, Миньська або Смоленська; немов би саме вертав з ярмарку і лиш переодів ся по міски.

Утішили ся, коли побачили того чоловіка, немов би то був їх рідний брат. І жид, побачивши білі полотнянки і баранячі шапки, наблизив ся і поздоровив наших подорожних.

— Дай Боже щастя з приїздом! Як вам веде ся, панове? Я зараз пізнав, що то мусять бути земляки.

— А що? — скрикнув урадований Дима. — Я не кавав? То дійсно добрий нарід. Де хочеш, там він є. Добрий день, пане жиде, не знаю, як вас називать.

— О, колись звали мене Борухом, а тепер називаю ся Борк, містер Борк — відповів жид і немов з гордостю погладив свою борідку.

— А, нехай же тебе! Отже, слухай Берку...

— Містер Борк — поправив жид з ще більшою гордостю.

— Ну, про мене, містер, коли так конче хочеш... Де тут є порядна господа, не дорога, знаєш, але й не надто лиха? Бо, бачиш, хоч ми в простій одежі, то ми все таки не прості хлопці... халушники... А до того, як бачиш, є з нами отся молода дівчина...

— Ну, чиж я сам не бачу, з ким маю діло? — відповів містер Борк дуже політично. — Що ви собі думаете про мене? Хе! Чи містер Борк дурний, не знає людей? Але мушу вам сказати: то було ваше велике щастє, що ви так зараз стрігли ся з містер Борком. Я не кожного дня заходжу до пристани, чого мав би сюди приходити кожного дня?... Але у мене найдете зараз добре пристановище і для панни буде окрема комнатка, разом з мою дочкою.

— А, бачите, як добре — сказав Дима і оглянув ся довкола, немов би він сам винай-

втім, що тепер роблять ся приготування до більшої акції з обох сторін. Після давнішої вісти з Чіфу мав похід на Порт Артур розпочати ся вже дня 2 с. м. і японські патрулі стріляли ся вже з російськими на північній стороні від кріпости, але сама облога не так борзо розпочне ся, бо насамперед треба спровадити тяжкі пушки і уставити їх, що вимагає і багато часу і труду а відтак і не аби якої борби з неприятелем, котрий не дає укріпити ся в позиції. Японці відерили недалеко Порт Артура цілу систему мін заложених під землею, котрі були призначені на то, щоби висадити у воздух японське військо. До Дального привезли Японці багато материялу потрібного до будови залізниць, до котрої мають готовий материял перевозовий, бо в Дальнім взяли кількасот добрих вагонів а в Пулянтівні чотири локомотиви. В Дальнім по уступленю Росиян отворено арешти і з них повиходили всілякі злочинці, котрі крали і розбивали та нападали людий аж до хвилі, коли до міста прийшли Японці.

## НОВИНИ.

Львів дня 4-го червня 1904.

— **З львівської єрхіпархії.** Завідательства одержали оо. Володимир Глібовицький в Баківцях, Клявдій Свіжинський в Ярчівцях і Роман Березовський в Чертежі. — Прихідськими сотрудниками установлені: Юліян Фацевич в Стрілесах нових, Іполит Штогрин (сын) в Стрілесах і Йосиф Марицький (з правом духовної управи) в Коростовичах. — Правительство установило дотацію для приватних сотрудників в Новиці, Бережницях шляхотській, Пониковиці малій і Коростовичах. — Розписавши конкурсе на посаду прих. сотрудника в Тернополі по уступившій о. Володимирі Лешневським, а також на посади катехитів при віділових школах в Болехові і Перегінську.

— **За дефравдацію.** В громадській касі в Городку викрито тому два роки дефіцит в сумі по верх 6000 корон. Супротив того заряджено против кількох громадських функціонерів слідство, звернене

головно против касиера Якова Штурми і контролора Йосифа Енгля. Остаточню обжаловано лише Енгля о мальверзацію, однак по переведеню розправи перед судом присяжних увільнено м. р. і Енгля від вини. Незадовго потім проявили ся нові неправильности в громадській касі в Городку, а переведене слідство доставило прокуратурі материял до нового обжалованя Енгля о дефравдацію 103 К. а Якова Штурму о дефравдацію 49 К. Дня 1 го м. м. відбула ся против них перед трибуналом карного суду у Львові розправа і в результаті засуджено Енгля на два місяці в'язниці. Штурму увільнено від вини і кара.

— **Телеграф без дроту.** В Кольтано коло королівської фарми Оля Росоре, недалеко Пізи в Італії, побудовано стацію телеграфу без дроту системи Марконія. Ціла збудована з каменя і буде найбільшою стацією на світі. Будова скінчить ся в вересні с. р. Стація буде пересилати телеграми безпосередно до Великої Британії, Канади, Сполучених держав і до всіх більших кораблів, які кружать на морях Середземнім, Балтійським, Червонім, та океанах Атлантийським і Індійським.

— **Убийство.** З Долини пишуть: Оногда лучила ся в тутешній копальни соли суперечка між двома робітниками, котра дуже сумно закінчила ся. Один з тих робітників, Михайлюк, вхопив в часі суперечки колесо від воза і так ним ударив свого противника в голову, що той на місці погяб. Убийника зараз зловили другі робітники, відобрали ему колесо, а жандармерия відставила его скваного до карного суду в Стрию.

— **Небезпечний любовник.** Ів. Ганевальдови, слюсареві у Львові, дуже подобала ся кухарка Клементина Яворска. Отже почав еї від довшого часу переслідувати своєю любовію. В послідних днях купив собі Ганевальд револьвер і влетів з ним раз до кухні мепканя, де служила Яворска, та грозив їй, що еї застрілять, коли з ним не вийде зі Львова. Дівчина утікла налякана, а Ганевальд завив тоді, що послідний день виїзду або смерги улюбленої назначує на день 3 с. м. І дійсно явив ся на другий день з револьвером, але осторожна дівчина вівзвала телефонічно поліцію, в наслідок чого небезпечний любовник опинив ся в арешті.

— **Нові міста.** Торгові місцевости на Буковині, Сторожинець і Вишняця зістали піднесені на основі цісарского дозволу до ряду міст.

— **Про пожар Виткова,** о яким ми доносили, пишуть звітам: Дня 31 мая с. р. в полудни, ввухла у нас пожежа в стодолі селянина Івана Вергуна. В протягу 10 минут огонь прокинувся в чотирох місцях і при сильнім західно-північним вітрі обіймив ціле містечко і церков, коло котрої ураго-

вано лишень дзвіницю. Все спопеліло. Згоріли: церков, з котрої все винесено крім образу Матери божої в великім півтарі, 19 селянських господарств, 3 божниці і 99 жидівських домів, разом 121 домів, а крім того будинки господарскі д-ра Павлюка і на станиці жандармерії, двоє людей (Жидів), 2 корови, 16 штук безрог і багато дроби. Ратунок був неможливий. Шкода страшна, але ще не обчислена.

— **Цісарські маневри** відбудуть ся сего року в Чехії. Найяснійший Пан замешкає в місцевости Стєкна коло Тахав, в замку князя Альфреда Відінгреца.

— **Пропав без вісти.** Чотирнадцятилітній сын кондуктора залізничного Володислав Леськів, що вийшов перед тижнем з дому родичів при улиці Кордецкого ч. 16 у Львові, пропав без вісти.

— **Незвичайна подія** лучила ся коло Маганої Сіті, в Пенсильвеї в північній Америці. Іван Кушнір, гірник з Бівер Брук, як пише амер. „Свобода“, пив і гуляв без упину через кільканайцять днів з ряду. Наслідком сего занедужав на „delirium tremens“ (піячка недуга) і по кількох конвульсійних пароксизмах сконав. Покійника владжено отже в домовину і відіслано на залізницю, щоби відвезти его до родини. Показало ся однак, що мншій смерець не хоче ще гнити в сирій землі, бо на поїзді воскрес і почав розбивати домовину. Залізнична прислуга відчинила тоді віко домовини і видобула з неї живого, хоч дуже ослабленого Кушніра, котрий за кілька днів пішов до роботи.

— **Фєстин в Самборі.** Звітам пишуть нам: Виділ товариства „Шкільної Помочи і Бурси сьв. Володимира“ wraz з Комітетом Пань в Самборі устроїть с. р. великий фєстин получений з лєотерією фантовою. Дрхд призначений на покритє дєвгу зєтягнєного прикупні реєльностє на бурєц. Просимо ВПов. Земляків і Добродїв молодїжї о лєскєє дарованє на сєю цїль фєнтїв і перєслєнє їх на рєкї Впов. панї Ю. Коритовскї в Самборї (почтє) до 15 лєпня 1904. Найбїльшє пожаданї є фєнтї ручнї рєботї, хотїй рєдє прїємнє і всєкї (жївї фєнтї дєнь перед фєстїєм) як тєжє дєткї в грєшєх. — В дєнь фєстїєну відбудє сє тєжє забєвє з тєнцїємї. Від видїлу „Шкїльнї Помочи і Комїтєту Пань“ сьєц. М. Ортинський, Ю. Коритєвскє, Т. Білєнькї.

— **Будова нового театру в Чернівцях.** Відєньскї будівнїчнї Фєльнер прїбув в понєдїлок до Черновєць, щоби остєтєчнє полагєдїтї сїрєву будовнї новогє театру. На умїєнє скликєнїм вєсїдєчнє магістрєту прєдложєв Фєль-

шов того містера Борка. — Отже веди нас до твоєї господи.

— Можє забєрєтє з сєбєю вєшї пєкункї?

— Які пєкункї! Пєрєвдє кажучї мєємо осє тут всєє з сєбєю.

— Гм, тє не богєтє. Джєн! — скрїкнєв до молодогє чєлєвїкє, щє тєкї спрєвдї був єго сїєном. — Чогєж стєїш і гєвї лєвїш! Бєрї рїчї пєннї.

Молодїй чєлєвїк нє був гордїй, вїдєко будє зарєз. Здєїмв чємнє капєлєх, звєз вїд Аннї єї влєнок і всє рєзєм вїйшлї з прїстєннї.

Пєрєїшлї улїцєю і звєрнєлї в другєю, якє вїдєлє сє нєшїм вїхєдчїєм нємєв бї якє пєчєрє. Тємнї, вїсокї домї з вузкїмї вїхєдчїєм, а до тєгє в полєвїнї вїсєтї домїв вздєж цїлєї улїцї полєжєнїй нє стєвпєх помїєт, щє цїлєком зєслєнє вїд нєбє.

— Ах, Божє, Мєтїєкє Божє! — скрїчєлє нєглє Анна зї стрєхом і вхєпїлє Мєтвїє зє рємєя.

— Всєєкє дїхєнїє дє хвєдїтє Господє! — прємєвїв і сєбї Мєтвїй — а тє щє тєкє?

— Аї, аї, чєгє вї тєк нєлєкєлє сє? — скєзєв жїд. — Сє лїш поїзд. Ну, вє, їдїтє лїш, вєлїкє рїчє... Нєхєї сєбї поїзд їдє сєвєю дєрєгєю, а мї пїїдємо сєвєю. Вїн нєшїчєгє нє вїнєн, а мї єму нї. Тут, мєшє вєм скєзєтї, тєкїй крєй, щє нємє чєсє до стрєчєнєя.

І мїєтєр Борк їшєв дєлєшє. Нєшї зємлєкї пїїшлї тєжє, алє їм будє вїєкєвє, бє пєлї дєвєкєлє дрєжєлє, улїцє гудїлє, нє горї нє полєстї брєзчєлє зєлєдє і понєд сємї гєловї Лєвїєвцїв пєрєлєтїє поїзд як вїхєр. З рєзєвлєнїєм рєтємї дївїлї сє, як поїзд мєв вєжє зєкрєтїє сє нє рєзї улїцї, прїчїєм дєтїєвє мєїжє вїкєн дємїв, а вїдтєкє цєз у вєздусї.

І нєшїм зємлєкєм, щє прївїкєлї будє дєсє лїшє до шуму рїднїх лїсїв, шєпєтє шувєру нєд тїхєю рїчєю і до скрїпєтє колїє в стєпї, вїдєвєлє сє нємєв бї цєпєлї до якєгє чїстїлїцє. Дємї тєкї вїсокї, щє як глєнєтї в гєру, тє шєпєкє з гєловнї злїтєлє! Глєнєтї нєзєд, стєрчєтє корєбєлєнїє щєглї як вїпєлєнїй лїє; а глєнєтї в гєру нє нєбє, тє онє цїлє зєкєпчєнє і нє полєвїнє зєслєнєнє тєю зєлїзнїцєю, вїд чєгє нє улїцє будє мєїжє тємнє. А нє пєрєдї вїдкє як пївєрєк вїд однєї улїцї до другєї лєтїєтє вєжє другїй поїзд і цїлїй вєздєх нєпєвнєнїй свїєстєм, брєзкєтєм, стєкєтєм і шумєм лєкєомєтїєв.

— Хрїєтє Божє! — шєптєлє Анна блїднїє устємї. Мєтвїй лїш прєкєсуєв вєсї, а Дїмє їшєв понєрїє з опусчєнєю гєловєю, зїгнєвшї сє пїд тєгєрєм сєвєгє клєнкє. А зє нїмї бїглї юрєбє дєвнї мєлї улїчнї чєртєжї, дєжєкї тєкї чєрнї як вїчїшєнїє чєбїт і зєзїрєлє їм в лїцє, скєкєлє, сємїєлє сє, а якїєсь вїсокїй нєпєтрїб кїнєв Дїмї в гєловє обгрїзєнїй кєснїєк єкєгєсь євєчє.

— Гє, чєлєвїк дїєстєнє мєжє втєрєтїтї тєрпєлїєвїєтє — скєзєв Дїмє і цєкєлє сїєї влєнок нє зємлєю. — Слєхєї, Бєркє...

— Мїєтєр Борк — попрєвїє жїд.

— А щє тут у вєс рєбїтє полїцїє, мїєтєр Борк?

— Щє вєс обєдїтє полїцїє? — вїдпєвїє жїд нєвдєвєлєнє. — Пєщє тєрєдєтї полїцїє тєкїмї дрїбнїцїєм? Тут нє тєкїй крєй, абї зє нєїмєнєшєю дєрнїцєю клїкєтї полїцїє.

— Агє, тє пєвнє тє нєзвєкєтє тєт вєлєю — скєзєв Дїмє їдєкє. — Чєлєвїкєвї кїдєтї бєлєтєм в гєловє — тє вєдє... Ну, кєлї тут тєкє

вєлє, тє слєхєї, Мєтвїє, дєї тємє злєдєвї дєбрєгє щтєрхєнцє, мєжє тєдї будємо мєтї спєкїє.

— Нї, прєшє, нє рєбїтє тєгє — прєсїєв Борк. — Мї вєжє зарєз будємо дємє, тє дєжє блїзєкє. Тї хлєпчїскє тємє тєк пєвєдєтє сє, бє... як мєю вєм скєзєтї... їм нємїдє бєчїтї тєкїх кудєлєтїх і брєднїх лєудїє, як вєшї мїлєстїє. Я мєю тут нєдєлєкє гєлєрєя... Тєї дєжє дєшєвє вєм всєє зрєбїтє. Нєїдєшєвшїє гєлєрє в Нєвїєм Ієрцї.

— Хєрєшє мєнї вєлє, нєхєї єї чєрт вєзємє! — вєркнєв глїєвє Дїмє і знов зєкїнєв сїєї клєнок нє плєчє.

Алє в тїї хвїлє упєлє нєгє знов шєїрєкє з бєнєнє. Нє будє щє рєбїтє, вїн мєшїє тєрпїтї і дєлєшє їтї. Вїрєчїєм онї нє дєлєкє зєїшлї, кєлї мїєтєр Борк зєдєржєв сє.

— А тєпєр, прєшє, хєдїм пє тїх сєхєдєх нє гєру.

— Кудєїж мї зєїдємо, кєлї тї сєхєдї нє вєдєтє до нїєкєгє дємє — скєзєв Дїмє. І спрєвдї вєлє сєхєдї нє гєру нє тє сємє мїєцє, щє будє нєд їх гєловємї.

— Тут мєсїмо вєїєтї до поїздє.

— Я нє пїїдє — зєзїєв Дїмє рїшєчє. — Бєг стєврїєв чєлєвїкє, абї вїн хєдїє і їздїє пє зємлє. Дєсїєтє вєжє, кєлї пєрєїдє сє тє прєкєлєтє мєрє, щє мєлє дєшїє нє вїпєрлє з тїлє. А тут щє лїтєїтє пє вєздєхєх як вєрєнє. Вєдї нєшїєкї!

— Аї, аї! — скєзєв мїєтєр Борк нєтєрпєлїєвє — щє мєнї з вємї рєбїтї? Прєшє, пїїдєтє?

— Я нє їдє! — скєзєв Дїмє рїшєчє і дєдєв, єбєртєчє сє до Мєтвїє і Аннї:

— А вї тєкєжє нє їдїтє!

нер начерк театру із повністю для 813 видців. Льож назначено 35. Театральна будівля має стояти на значній підвищено, щоби могла значно виступати понад інші будівлі. Плани зустріли ся з цілковитим одобрением. Тогож таки дня удала ся депутація магістрацка до краєвого президента, щоби просити его о як найшвидше потвердження плянів, що він і приобіцяв. Театр має займати 1130 м<sup>2</sup> площі і буде коштувати около 600.000 К.

— Із Станиславова пишуть: Рускі товариства в Станиславові рішили устроїти в другій половині червня с. р. в честь Преосвя. епископа др. Хомишина між иншими правитілий концерт. На концерті відспівують ся: „Кантата“, слова Ярекого, музика Січинського, „Блажен муж“ Бортнянського і „Христи на“ Шевченко-Топольницький, всьо в супроводі військової музики під батуту о. Остапа Нижанковського. Щоби скріпити хори „Станиславівського Бояна“, виділ того товариства просить всіх руских мельоманів так пань як панів, священиків, учителів народних і т. д. особливож станиславівської дієцезії, щоби зволіли взяти чинну участь в тім концерті і в тій цілі надіслали оголошеня на руки др. Виктора Слоновського, ц. к. адюнкта судового в Станиславові, почім сейчас одержать потрібні ноты і програму передконцертных проб.

— Письменники на поли війни. Звістний російський письменник Антін Чехов удав ся, як доносить в Петербурзі, на поле російско-япанської війни. Зголосив ся добровільно як резервний лікар. Чехов дав вже дося в своїх мистецких оповіданях чимало характеристичних і займивих картин з воєнного життя, а тепер можна надіятися, що его побут на воєнній сході увінчає ся богатим творчим жнивом. — Також польський письменник Генрик Сенкевич вибирає ся на поле війни збирати матеріял до цілої серії оповідань. Як доносить з Варшави, Сенкевич удав ся наперед до Петербурга, щоби одержати в міністерстві війни припорученя, потрібні до подорожи на далекий Вихід.

## Господарство, промисл і торгівля.

— Ціна збіжжя у Львові дня 3 червня: Ціна в коронах за 50 кельо у Львові. — Пшениця 8:25 до 8:50; жито 6:50 до 6:75; овес

5:70 до 6:—; ячмінь пашний — до —; ячмінь броварний 5:75 до 6:50; ріпак 9:15 до 9:40; льнянка — до —; горох до вареня 7:75 до 11:—; вика 5:75 до 6:—; бобви 5:50 до 6:25; гречка — до —; кукурудза стара 6:25 до 6:50; хміль за 56 кельо — до —; конюшина червона 65:— до 75:—; конюшина біла 65:— до 80:—; конюшина шведська 65:— до 80:—; тимофка 22:— до 28:—.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Угнів 4 червня. Розправа розпочала ся о 9 год. рано. До полудня відбувало ся відбиранє генералій. Бракує 14 обжалованих, котрі переважно перед дорученем акту обжалованя виїхали до Америки.

Відень 4 червня. Міністер др. Кербер, котрий мав виїхати до Будапешту, перестудив ся і мусів позістати у Відні.

Прага 4 червня. Ческа праса єсть того погляду, що ческий сейм буде напевно скликаний на день 14 с. м.

Петербург 4 червня. Російська агенция телеграфічна доносить з Муедена: Ситуация в районі воєнним не змінена. З Порт Артура нема ніякої вісти. Аячая наша відділів в північно-західній Корей непокоїть Япанців у великім степени.

Петербург 4 червня. Ген.-поручник Гілінський телеграфує до міністра війни: Ген. Штесель переслав 28 мая слідуючий рапорт: Дня 26 мая вечером по завзятой борбі, котра тривала два дні, велів я опорожнити позиції коло Кінчов, позаяк проги нас станули до бою що найменше три япанські дивізії з 128 пушками. Неприятельский огонь, особливо 4-рох канонірок і 6-тьох торпедовців знищав зовсім наші батерії коло Кінчов. Пятый полк стоячий в Кінчов ставив неприятелю завзятий опір. Так само наші батерії і канонірка „Бобр“ зробили Япанцям великої шкода. Ми стратили в убитих і ранених 30 офіцерів і около 800 вояків. Всі полишені пушки зроблено

ні на землі ні на горі і хотять на якісь машині паралетіти через воздух.“ — „Боже“ — гадала в тім самім часі Анна — коли то заломать ся і ми всі попадаємо разом з машиною на камінну улицю! Ісусе Христе, Матінко Боже! Всякое диханіє да хвалить Господа! — Дима лиш глядів перед себе і грив свій довгий вус...

На шинях показав ся в віддаленю якийсь кружок і наближав ся, ріс, більшав, залізо бряжало і стогнало під ногами і вскорі надлетів на поміст, де стояли, цілий поїзд. Раздав ся скрипіт і скрегіт, поїзд задержав ся, двері отворили ся і кільканайцять людей перейшло поспішно по при наших Лозівців. Оніж повсідали до вагона і за хвилию поїзд рушив і біг з цілим розгоном, так що вікна домів лише мигали.

Матвій замкнув очи. Анна перехрестила ся під хусткою і шептала молитви. Дима розглядав ся визиваючи довкола себе. Він гадав, що сидячі у вагоні Американці будуть так само оглядати баранкові шапки і білі полотнянки, як ті уличники, а може й обкинуть їх недоїждженими овочами. Але ті Американці були очевидячки поважні люди. Ні один не витріщував очий і ні один не усміхав ся. То подобало ся Димі і він успокоїв ся.

Відтак поїзд задержав ся; наші землякы висіли щасливо і зійшли знов по сходах на улицю.

(Дальше буде).

неужиточними. Найзавзятіша борба вела ся дня 26 мая від 6 год. рано і скінчила ся вечером, почім я приказав уступати повсю з позицій. Дух у войску єсть знаменитий.

Токіо 4 червня. Загальні страти Япанців в битві коло Кінчов виносять 31 офіцерів і 713 вояків убитих а 100 офіцерів і 3460 вояків ранених.

## НАДІСЛАНЕ.

Окуліст

Др. Ярослав Грушкевич

ордиує при ул. Личаківській ч. 19 а

від години 11—12 рано і від 4—5 пополудни.

В сім тиждні

можна оглядати

І Н Д И І

в Хромофотоскопі

ПАСАЖ МИКОЛЯША.

— Вступ 20 с. —

Мід десеровий кураційний

з власної пасіки, рзсилаю в міцних коробках 5 клг. лиш 6 кор. франко. КОРІНЕВИЧ ем. учит. Іванчани.

## ФІСГАРМОНІЯ

в формі п'яніна в добрім стані набути можна за 160 К.

Галя авиційна в пасажи Міноляша

Поїзди льокальні.

Приходять до Львова.

З Брухович 6:46, 8:05 рано, 12:39, 3:00 і 4:30 по полудни, 6:00, 8:04 і 9:12 вечером (від 8/5 до 11/9 вкл.)

З Янова 8:20 рано, 1:16, 4:45 по полудни, 9:25 вечером (від 1/5 до 30/9 вкл.) 10:10 вечером (від 15/5 до 31/8 вкл. в неділі і сьвята).

Зі Щирця 9:35 вечером (від 1/6 до 11/9 вкл. в неділі і сьвята).

З Любіня вел. 11:35 вечером (від 15/5 до 11/9 вкл. що неділі і сьвята).

Відходять зі Львова.

До Брухович 7:10 рано, 9:30 і 11:45 перед полуднем, 1:05, 3:25 і 5:05 по полудни, 7:05 і 8:17 вечером (від 8/5 до 11/9 вкл.)

До Жовкви 11:10 вечером (що неділі).

До Янова 6:50 рано, 9:15 перед полуднем (від 1/5 до 30/9 вкл.), 1:35 по полудни (від 15/5 до 31/8 в неділі і сьвята, 3:18 по полудни (від 1/5 до 30/9 вкл.) і 5:48 по полудни.

До Щирця 1:45 по полудни (від 1/6 до 11/9 вкл. в неділі і сьвята).

До Любіня вел. 2:15 по полудни (від 15/5 до 11/9 вкл. в неділі і сьвята).

За редакцію відповідає: Адам Крековецкий.

Жид щось живо заговорив до сина і відтак обертуючи ся до Дими, сказав дуже рішучо:

— Ну, коли ви такий упертий чоловік, що не дасте з собою поговорити, то ідіть собі, куди хочете. Я йду до вагона, а ви можете собі робити, що знаєте... Джон! Віддай панні клунок. Кождий робить, як ему найліпше.

Джон усміхнувся, але не спшив ся з віддаванем клунка. Матвій взяв Диму за руку і сказав:

— Ей, що там. Ходи!

— Пійдемо — сказала й Анна боязливо.

— Га! Що маю робити! Тут здавсь ся, му сить чоловік до всього привикати — відповів Дима і гнівно пустив ся з клунком на плечи сходами в гору.

В половині висоти сходів сидів при століку спокійний Американець, котрому жид дав монету, за котру Американець видав ему пять білетів. Ті білети каяув Борк до скляної серинокки і всі пійшли ще висше і вийшли на гору на поміст.

Поїзду ще не було. Поміст був на тій самій висоті як третій поверх домів. Долиною ходили люди, їздили великі тягарові вози; над ними по синім небі перелітали хмари, білі і ясні, цілком такі самі, як у нас. „Та хмара — погадав Матвій — перелетить через море і чужій краї, прийде над Лозиче і відібає ся в тихім зеркалі нашої річки, буде бачити хати і людей, що виїдять на поля і з поля вертають, як Бог приказав драбинастими возами. Чи хто в Лозичи подумає, що двох Лозівців в тій хвили стоїть тут в чужім місті, де їх висмівають, не мов би они не були христианами і приїхали сюди на глум... Стоять тут

Обширну брошуру  
**О ТРУСКАВЦІ**  
висилає на жаданє  
ЗАРЯД.

в 1 сезоні т.є. від 15 мая  
до 30 червня і в 3 від  
1 до 30 вересня  
о 30% дешевше.

## В ТРУСКАВЦІ

Лічить ся з незвичайним  
результатом!

Початок сезону 15-го мая.  
Кінець 30-го вересня.

Ревматизм, подагра, пісок  
нирковий, товстість, астма,  
іскіяс, слабости жіночі, не-  
дуги серця і жолудка.

Лікарі заведеня: Ціс. рад. др. Е.  
Крижановский з Бучача і др. Т.  
Прашль зі Львова ул. Голубина 6.

### Полісюк і Патрах в Стрию

поручають  
свої правдиві стрийські

### КОСИ

з сріблестої сталі, заосмотрені  
охоронною маркою „січкар-  
ня“. Коси визначають ся не-  
звичайною легкістю і подвій-  
ним патентованим гартом, так  
що перевищують вироби ин-  
ших фабрик. Коси владжені  
в формах уживаних в краю і  
довільній довжині і кінтують:

п.м. 60 65 70 75 80 85  
К 1-80, 1-90, 2, 2-10, 2-20, 2-30  
п.м. 90 95 100 105 115

К 2-40, 2-60, 2-80, 3, 3-40.

За всі повисні прикмети на-  
ших кіс прймаємо гарантію.

**МІД** знаменитий,  
десертний,  
кураційний, в власній  
пакети 5 клр. лиш 6 корон  
франко. Бода медова найліпше  
средство на лице. Даром бро-  
шуру д-ра Цесельського о меді  
варто перечитати, жадайте  
ОРИКЕВИЧ, ем. уч. Іванчани.

Станція залізницї  
**Мушина-Криниця**  
з Кракова 6 год.  
зі Львова 11 „  
з Будапешту 12 „

### Ц. к. ЗАВЕДЕНЄ ЗДРОЄВЕ Криниця (в Галичині)

Найзасібнійша щавя залізниця.

В місця:  
почта три рази денно,  
телеграф, аптина.

Положена гірська в Карпатах 600 метрів над пов. моря. Від станції залізничної година  
битої дороги. — На станції вигідні повози.

Средства лічничі: „Здрій головний“ і Слотвинка, дуже сильної щави вапнево-магне-  
зіово-содово-залізистої.

Купеаї мінеральні дуже насичені углевою кислотою вільною, огрівані методом Шварца  
і Бахтлера. (В році 1903 видано 64.431).

Дуже skutочні купелі боровинові. (В році 1903 видано 20.360). Купелі газові з чистої  
углевої кислоти.

Заклад гідропатичний під управою спеціаліста дра Г. Еберса. (В р. 1903 видано  
12.355).

Купелі річні, парові, електричні, сонічні, масоване.

Клімат зміцняючий, підальпейський. — Води мінеральні місцеві і заграничні.

Кефір, жентиця, стерилізоване молого.

Гімнастика лічничя. — Заклад диетичний.

Лікар заведеня др. Л. Кофф з Кракова, стало цілий сезон ординуючий. — Крім  
того 13 лікарів вільно практикуючих.

Помешканя: більше як 1700 комнат з цілим комфортом уряджених в ціні від 1 К  
20 с. денно і више. — Дім здроевий. — Читальня і випискочальня книжок. — Гостиниці. —  
Пенсionato приватні, готелі. — Цукорня. — Костел католицкий. — Церков. — Стала музи-  
ка закладова (директор А. Вронський). — Сталій театр, концерти, відчити, балі.

Просторий парк шишльковий звірцево уряджений над 100 моргів обшару. Водотяг води  
з жерел з гір сировадженої.

Фреквенция в 1903 році над 6600 осіб. Сезон від 15 мая до 30 жовтня. —

В мая, червни і вересни ціни купелій, помешкань в домах скарбових і потрав в го-  
ловній гостинниці дому здроевого о 25% пизші. В місяцях липни і серпни не уділяє ся  
убогим віяких знижень.

Склади води криницької у всіх більших містах в краю і за границею.

Подрібних інформацій уділяє, брошури і цінічки розсилає на жаданє

Ц. к. Заряд здроевий в Криниці.

### Аптика в Королівці В. АМЕРГАНДА

поручає

### АЛЬПЕЙСКИ ГРУДНІ ЗІЛЯ.

Зіля ті, втворювані в най-  
цікавіших рослин альпейських,  
перевищують всі до генер  
уживані зіля, грудні сиропи і  
ски подібні препарати своїми  
результатами. Наслідком того они  
просто кеопінені при ката-  
ральних болівнях легких і про-  
водів віддихових, при кашлю,  
крипці і всіх других недібних  
захвутах. Спосіб ужитя:  
Горсть зіль тая вапарює ся  
з киплящої кияччої води і той  
відвар пиз ся в літнім стані  
рано і вочером.

Ціна 50 сот.

Дуже величавий  
образ коинатний  
представляючий

**„ПРИЧАСТЕ“**  
малюваний артистом Бверским  
в природних красках.  
Величина образа 55×65 цтм.  
Набути можна у  
Антоня Хойнацного  
Львів, ул. Руска ч. 3

## Обезпечайте будинки, движимости, збіже і пашу

проти огневих шкід

в одинокім рускім Товаристві асекураційнім

# „Дністер“

ТОВАРИСТВО ДНІСТЕР опирає ся на взаїмности членів, то значить звертає членам щорічну чисту над-  
вижку. Звороти виносила за р. 1900, 1901 і 1902 суму 219.332 К т. в. 8%.

Шкоди ліквідує ДНІСТЕР скоро при участі місцевих членів і делегатів. Від 1893 до 1903 виплатив ДНІСТЕР  
відшкодовав на суму 4,161.669 К.

Фонди ДНІСТРА з кінем 1903 р. виносять 1,013,691 К і уміщені в популярних цінних паперах.

АГЕНЦІЇ ДНІСТРА находять ся у всіх містах, містечках і многих селах і легко кождому обезпечити ся че-  
рез агента; ДНІСТЕР уділяє агенції господарям, де еще на більший округ нема агенції. Агенти заробили  
уже 537.815 К провізії.

НА ЖИТЕ треба обезпечити ся через ДНІСТЕР в Товаристві краківскім; власну провізію від таких обезпечень  
дає ДНІСТЕР на рускі добродійні цілі; тому на жите обезпечайте ся тільки через ДНІСТЕР.

## Товариство взаїмних обезпечень „ДНІСТЕР“

у Львові, Ринок 10, в домі „Просьвіти“.

ПОЛІСИ „ДНІСТРА“ приймає при позичках Банк краєвий і каса ощадности.